

Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014

# Getting in on the Act

Social Services and Well-being (Wales) Act 2014



*Deall y Ddeddf*

Beth mae'r Ddeddf yn ei olygu i mi?

What does the Act mean for me?

Adnodd dysgu a datblygu ar gyfer gweithwyr gofal a chymorth uniongyrchol

A learning and development resource for direct care and support workers





## DEDDF GWASANAETHAU CYMDEITHASOL A LLESIANT (CYMRU) 2014

Mae'r Ddeddf yn DISGWYL, YN CANIATAU, YN ANNOG **NI**

**I wneud pethau yn wahannol**

**I wnued pethau gwahannol**

## SOCIAL SERVICES AND WELLBEING ACT (WALES) 2014

This Act EXPECTS, ALLOWS AND ENCOURAGES **US**

**To do things differently**

**To do different things**



# Y Ddeddf



## Egwyddorion

- Llais a rheolaeth
- Atal ac ymyrryd yn gynnar
- Llesiant
- Cydgynhyrchu
- Aml-asiantaeth

## Rhannau

CANLYNIADAU

## Pobl

- Oedolion
- Plant
- Gofalwyr

NODIADAU  
Notes



## The Act



## Principles

- Voice and control
- Prevention and early intervention
- Well-being
- Co-production
- Multi agency

## Parts

OUTCOMES

## People

- Adults
- Children
- Carers



NODIADAU  
Notes



## EGWYDDOR 1. LLAIS A RHEOLAETH



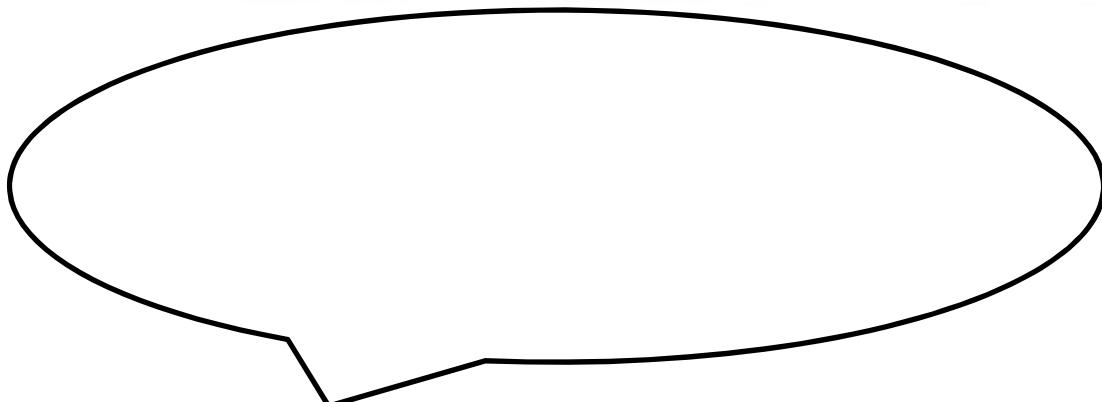
"LLAIS CRYFACH A MWY  
O REOLAETH DROS Y  
GWAСANAETHAU RYDW  
I'N EU DERBYN...  
YR HYN SY'N  
BWYSIG I MI."

MAE'R UNIGOLYN YN GANOLOG IR  
BROSES O WNEUD PENDERFYNIADAU.

GALL HYN OLYGU...

- CAEL CARTREF DIOGEL A PHARHAOL
- GALLU CYMRYD RHAN MEWN GWEITHGAREDDAU
- GALLU CYNLLUNIO PRYD, A'I GOGINIO
- AROS YN EU CYMUNEDAU NEU DDOD YN RHAN OHONYNT

NODIADAU  
Note



## PRINCIPLE 1. VOICE AND CONTROL



"A STRONG VOICE  
AND GREATER CONTROL  
OVER SUPPORT I RECEIVE...  
WHAT MATTERS  
TO ME."

THE PERSON IS AT THE CENTRE  
OF DECISION-MAKING.

THIS COULD BE...

- HAVING A SAFE + PERMANENT HOME
- TAKING PART IN ACTIVITIES
- BEING ABLE TO PLAN AND COOK A MEAL
- REMAIN OR BECOME PART OF THEIR COMMUNITIES

## EGWYDDOR 2. ATAL AC YMYRRYD YN GYNNAWR

NOD Y DDEDDF YW GWNEUD YN SIWR BOD:

CYMORTH

POBL YN GALLU GOFYN AM Y  
CYMORTH SYDD EI ANGEN AR NYN  
NHW PAN FO'I ANGEN ER MWYN  
ATAL EU SEFYLLFA RHAG GWAETHYGU.

CEFNOGAETH

GOFALWYR YN GALLU CAEL GAFael  
AR GYMORTH I'W HELPYD YN EU ROLAU  
GOFALU AC ER MWYN CYNNAL EU  
LLESIANT EU HUNAIN.

I PWYSIG!

CYNGOR A  
CHYMORTH AMSEROL



NODIADAU  
Notes

## PRINCIPLE 2. PREVENTION AND EARLY INTERVENTION

THE ACT IS DESIGNED TO MAKE SURE THAT:

HELP

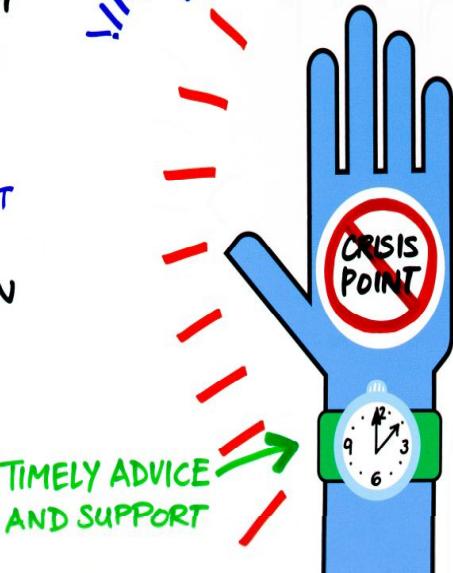
PEOPLE CAN ASK FOR THE HELP  
THEY NEED WHEN THEY NEED IT  
TO PREVENT THEIR SITUATION  
FROM GETTING WORSE.

SUPPORT

CARERS CAN ACCESS SUPPORT  
TO ASSIST THEM IN THEIR  
CARING ROLES AND MAINTAIN  
THEIR OWN WELL-BEING.

IMPORTANT!

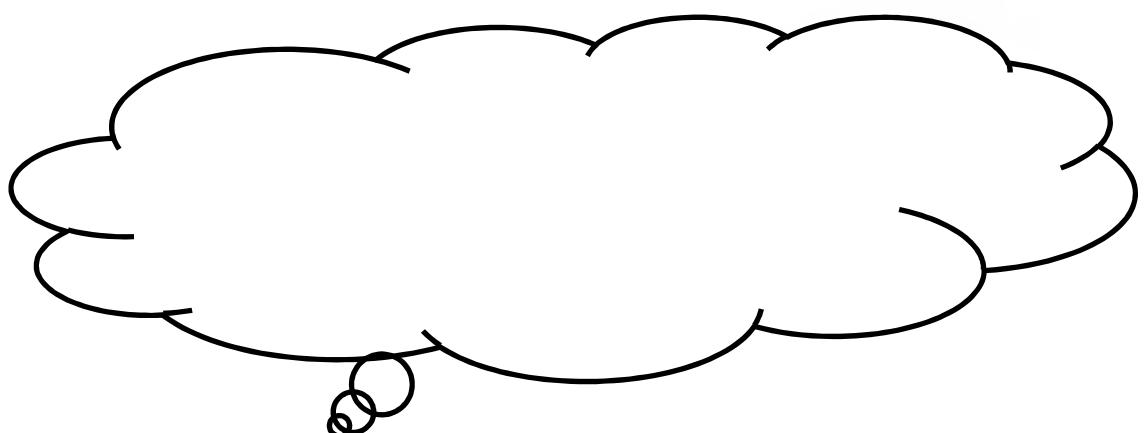
TIMELY ADVICE  
AND SUPPORT



### EGWYDDOR 3: LLESIANT



NODIADAU  
Notes



### PRINCIPLE 3. WELL-BEING



## EGWYDDOR 3. LLESIANT

AR GYFER PLANT-  
EU BOD YN GALLU TYFU  
I FYNY YN HAPUS AC YN  
LLUYDDIANNUS, A'U BOD  
YN DERBYN GOFAL DA

AR GYFER OEDOLION  
-EU BOD YN GALLU GWEITHIO

TEIMLO'N DDA  
AM EICH BYWYD

CAEL POB CYFLE I WNEUD  
YN DDA YM MYD ADDYSG

BOD YN DDIOGEL

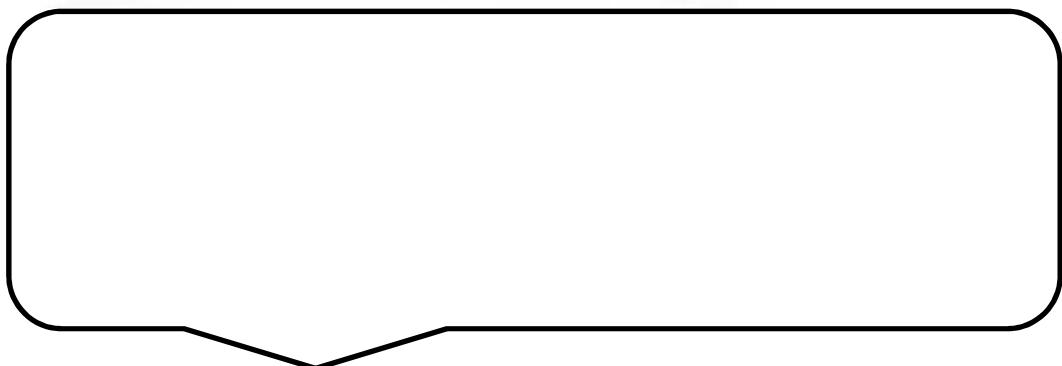
CAEL RHYWLE  
ADDAS I FYW

BOD YN RHAN O'R  
BROSES O WNEUD  
PENDERFYNIADAU SYN  
EFFEITHIO AR EICH BYWYD

CAEL FFRINDIAU A  
BOD YN RHAN O  
GYMUNEDAU DA, CRYF

LLESIANT-MAEN BWYSIG DEALL BETH MAE HYN YN EI OLYGU IDDYN NHW

NODIADAU  
Notes



## PRINCIPLE 3. WELL-BEING

FOR CHILDREN-  
BEING ABLE TO GROW  
UP HAPPILY AND  
SUCCESSFULLY,  
AND BEING  
WELL LOOKED  
AFTER

FOR ADULTS-  
BEING ABLE TO WORK

FEELING GOOD  
ABOUT YOUR LIFE

HAVING EVERY CHANCE  
TO DO WELL IN EDUCATION

WELL-BEING

BEING SAFE

HAVING SOMEWHERE  
SUITABLE TO LIVE

BEING INVOLVED  
IN MAKING DECISIONS  
THAT IMPACT  
YOUR LIFE

HAVING FRIENDS AND  
BEING PART OF GOOD,  
STRONG COMMUNITIES

WELL-BEING - IT'S ESSENTIAL TO UNDERSTAND WHAT THIS MEANS TO THEM

## EGWYDDOR 4. CYDGYNHYRCHU

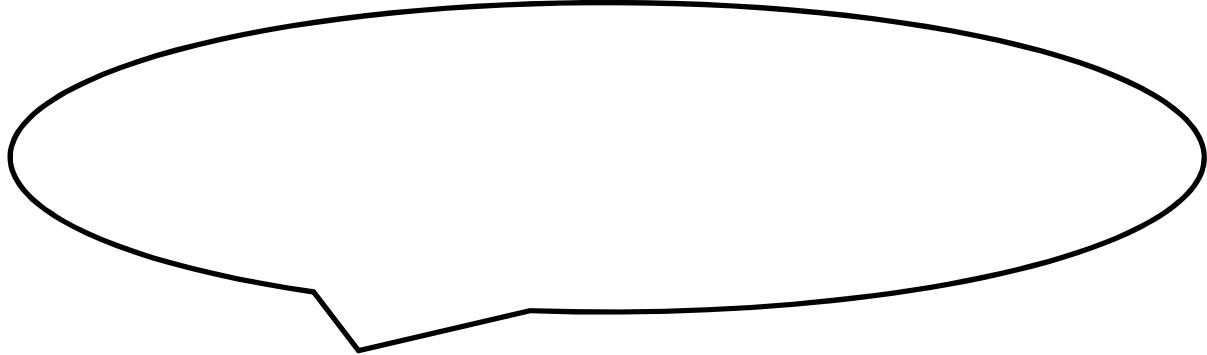
BYDD POBL YN CYFRANNU FWY AT GYNLLUNIO A DARPARU EU CYMORTH, YN CYDWEITHID Â NHW A'U TEULU, EU FFRINDIAU A'U GOFALWYR.



CYDGYNHYRCHU EU



NODIADAU  
Notes

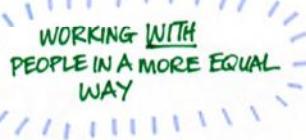


## PRINCIPLE 4. CO-PRODUCTION

PEOPLE WILL BE MORE INVOLVED IN THE DESIGN AND DELIVERY OF THEIR SUPPORT, WORKING WITH THEM AND THEIR FAMILY, FRIENDS AND CARERS.



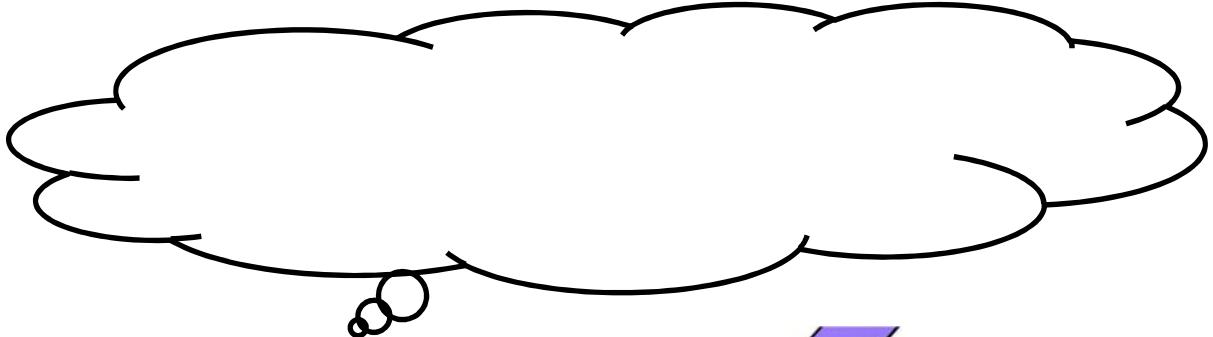
CO-PRODUCING THEIR



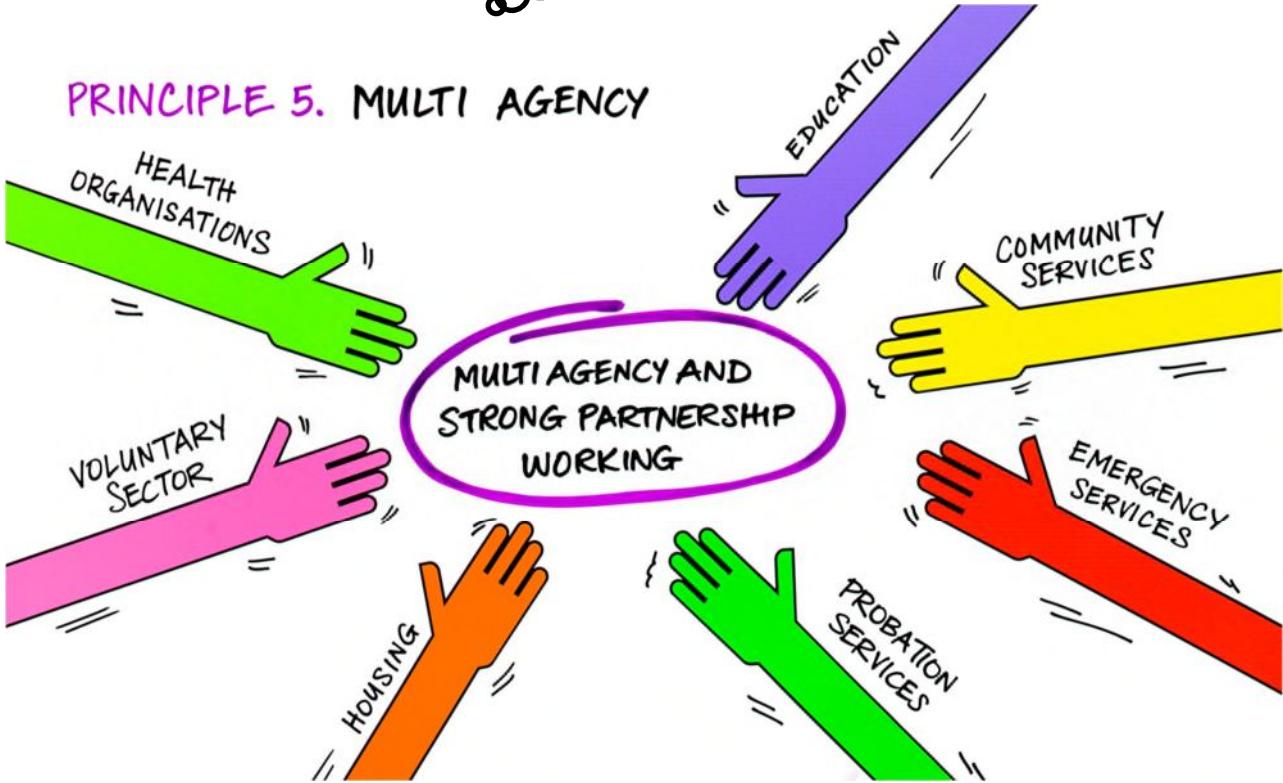
## EGWYDDOR 5. AML-ASIANTAETH



NODIADAU  
Notes



## PRINCIPLE 5. MULTI AGENCY



# SUT BYDD Y DDEDDF YN EFFEITHIO AR STAFF YM MAES GOFAL CYMDEITHASOL?



## EGWYDDORION Y DDEDDF

unigolyn yn y canol  
cefnogi pobl i sicrhau llesiant eu hunain  
ymyrraeth gynnar  
cydweithio



## LLESIANT

hyrwyddo llesiant pobl sydd angen gofal a chymorth  
deal dymuniadau a theimladau y person  
parchu urddas  
ystyried diwylliant credu a un rhyw nodwedd arall



## CEFNOGI POBL

codi ymwybyddiaeth o wybodaeth a chefnogaeth sydd  
ar gael i unigolion a'u gofalwyr  
cefnogi annibyniaeth  
helpu i wneud penderfyniadau



## CYDWEITHIO

cydweithio fel rhan i dim i gefnogi unigolyn a'u  
teuluoedd i ymateb i'w anghenion  
yn gyffredinnol sicrhau fod gofal cymdeithasol a  
iechyd yn integreiddio yn well.



## DIOGELU

rhol blaenoriaeth i ddiogleu plant ac oedolion  
os oes gennych achos rhesymol i gredu bod oedolyn  
neu blentyn mewn perygl mae'n rhai di chi roi gwylod  
i'r awdurdod lleol

## HOW WILL THE ACT AFFECT SOCIAL CARE STAFF?



### PRINCIPLES OF THE ACT

individual central to all we do  
support people to ensure their own well-being,  
early intervention  
working together



### PROMOTING WELL-BEING

Promote the well-being of people who need support and their care Seek out the persons wishes and feeling  
Respect their dignity, take into account their culture beliefs and other characteristics



### SUPPORTING PEOPLE

Raise awareness of what is available  
Inform carers of their equal rights to assessment  
Support independence  
Help to make their own decisions



### WORKING TOGETHER

As part of a team supporting people and responding to need  
Generally working across agencies to ensure better health and social care



### SAFEGUARDING

You should ensure you continue to prioritise safeguarding children and adults at risk  
If you have reasonable cause to suspect an adult or child is at risk you must report this to the local authority



Uned Datblygu Gweithlu  
Workforce Development Unit